



# CANUTILLO MIDDLE SCHOOL

## CANUTILLO A Premier District

### Parent Meeting July 29<sup>th</sup>, 2020 @ 3pm

**If families are in need of supplies, uniforms or other needs, please contact our parent liaison for help.**

*Si las familias necesitan utiles, uniformes u otras necesidades, comuníquese con nuestro enlace de padres para obtener ayuda*

**-Do we know when the new laptops will be distributed?** We do not have a definite answer as of now. We hope to have them in before August 17<sup>th</sup>. Once we get them and are ready to distribute we will do so.

*¿Sabemos cuándo se distribuirán las nuevas computadoras portátiles? No tenemos una respuesta definitiva a partir de ahora. Esperamos tenerlos antes del 17 de agosto. Una vez que los obtengamos y estemos listos para distribuir, lo haremos.*

**-What about textbooks, calculators, instruments, etc for classes?** We hope to have everything together so you may have "1" pick up for all items. However, we cannot guarantee this, so as soon as we have a distribution calendar we will let you know.

*-¿Qué hay de los libros de texto, calculadoras, instrumentos, etc. para las clases? Esperamos tener todo junto para que pueda recoger "1" para todos los artículos. Sin embargo, no podemos garantizar esto, por lo que tan pronto como tengamos un calendario de distribución se lo haremos saber.*

**-Do parents have the option to keep their children home for remote learning for the whole the semester?** Currently remote learning is for August 17<sup>th</sup>-September 4<sup>th</sup>. If you choose to stay 100% remote learning after this date you will commit to a 9 weeks period.

*-¿Los padres tienen la opción de mantener a sus hijos en casa para el aprendizaje remoto durante todo el semestre? Actualmente el aprendizaje remoto es del 17 de agosto al 4 de septiembre. Si elige permanecer 100% de aprendizaje remoto después de esta fecha, se comprometerá a un período de 9 semanas.*

**- So every nine weeks, will there be a survey to request remote or face to face?** It looks that way. Every 9 weeks will be a commitment of 100% face to face or 100% remote.

*- Entonces, cada nueve semanas, ¿habrá una encuesta para solicitar de forma remota o cara a cara? Se ve de esa manera. Cada 9 semanas habrá un compromiso de 100% cara a cara o 100% remoto.*

Christopher Judge  
Principal

Patricia Cruz  
Assistant Principal

Barbara Peterson  
Assistant Principal

Street Address:  
7311 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79835

Mailing Address:  
P.O. Box 100  
Canutillo, TX 79835

P: (915) 877-7900  
F: (915) 877-7919  
cms.canutillo-isd.org

Canutillo Independent School District does not discriminate on the basis of race, color, religion, gender, sex, national origin, age, disability, military status, genetic information, or any other basis prohibited by law in its employment practices or in providing education services, activities, and programs, including career and technical education (vocational programs).

For additional information regarding Canutillo Independent School District's policy of nondiscrimination contact the Human Resources Division: (915) 877-7423 | 7965 Artcraft Dr. | El Paso TX 79932.

**-How will the survey to decide 100% face to face OR 100% remote be distributed to parents?** It will be a callout to check your email or get into school link that will be provided to fill out survey.

*-¿Cómo se distribuirá a los padres la encuesta para decidir 100% cara a cara O 100% remota? Será una llamada para revisar su correo electrónico o ingresar al enlace de la escuela que se proporcionará para completar la encuesta.*

**-Will the district provide your campus with disinfecting wipes and hand sanitizer?** Our own CMS campus will be spending funds for these supplies.

*-¿El distrito proporcionará a su campus toallitas desinfectantes y desinfectante para manos? Nuestro propio campus de CMS gastará fondos para estos suministros.*

**-Who are the vendor for uniforms? Will masks need to be purchased for uniform?** Skyy Wear is one. Currently some of our vendors have limited supply of uniforms. If you cannot purchase the CMS or any CISD shirt, a blue or orange shirt will do for now.

*-¿Quiénes son los vendedores de uniformes? ¿Se deberán comprar máscaras para el uniforme? Skyy Wear es uno. Actualmente, algunos de nuestros proveedores tienen una oferta limitada de uniformes. Si no puede comprar el CMS o cualquier camisa de CISD, una camisa azul o naranja lo hará por ahora.*

**-Will students be provided with their schedules? And when?** By Monday, August 3<sup>rd</sup>, Schedules will be finalized and can be viewed through parent portal or students can log into their student portal to view as well.

*-¿Los estudiantes recibirán sus horarios? ¿Y cuando? Para el lunes 3 de agosto, los horarios se finalizarán y se pueden ver a través del portal para padres o los estudiantes pueden iniciar sesión en su portal para estudiantes también.*

**-How will inclusions happen for kids with a 504 or SPED code for remote?** All 504 and SPED accommodations will still be followed and implemented. Paras and teachers will provide services for students that require this assistance through google classroom.

*-¿Cómo ocurrirán las inclusiones para niños con un código 504 o SPED para control remoto? Todas las acomodaciones 504 y SPED aún serán seguidas e implementadas. Paras y maestros proporcionarán servicios para estudiantes que requieren esta asistencia a través del aula de google.*

Christopher Judge  
Principal

Patricia Cruz  
Assistant Principal

Barbara Peterson  
Assistant Principal

---

Street Address:  
7311 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79835

---

Mailing Address:  
P.O. Box 100  
Canutillo, TX 79835

---

P: (915) 877-7900  
F: (915) 877-7919  
cms.canutillo-isd.org

Canutillo Independent School District does not discriminate on the basis of race, color, religion, gender, sex, national origin, age, disability, military status, genetic information, or any other basis prohibited by law in its employment practices or in providing education services, activities, and programs, including career and technical education (vocational programs).

For additional information regarding Canutillo Independent School District's policy of nondiscrimination contact the Human Resources Division: (915) 877-7423 | 7965 Artcraft Dr. | El Paso TX 79932.

**-Will the link to zoom or google for classes be emailed to them ahead of time?** Students will need to check their school emails and “Accept” their google classroom invite for each class. Once this is done, any links or accounts needed will be sent directly to their emails for every class.

*-¿Se les enviará por correo electrónico el enlace para hacer zoom o google para las clases? Los estudiantes deberán revisar los correos electrónicos de sus escuelas y "Aceptar" su invitación de Google para cada clase. Una vez hecho esto, los enlaces o cuentas necesarios se enviarán directamente a sus correos electrónicos para cada clase.*

**-What if the student have a doctors appt while they are remote learning?** Doctors notes will be the same as in person. If you have a doctor appt and miss a class or two, please send note to our attendance clerk Yvonne Duby at [yduby@canutillo-isd.org](mailto:yduby@canutillo-isd.org) and she will make the necessary corrections. Once you come back from appointment, please log into your class for that time.

*-¿Qué pasa si el estudiante tiene una cita con el médico mientras están aprendiendo a distancia? Las notas de los médicos serán las mismas que en persona. Si tiene una cita con el médico y se pierde una o dos clases, envíe una nota a nuestra secretaria de asistencia, Yvonne Duby, a [yduby@canutillo-isd.org](mailto:yduby@canutillo-isd.org) y ella hará las correcciones necesarias. Una vez que regrese de la cita, inicie sesión en su clase para ese momento.*

**-What is the cut off for temperature?** 99 degrees

*-¿Cuál es el corte de temperatura? 99 grados*

**-After September 8th, Will the buses be running if we elect Face to face?** Yes, if you choose 100% face to face, buses and schedules will be available for pick and drop off. Please note they will have their own rules and regulations to follow as well.

*-Después del 8 de septiembre, ¿estarán funcionando los autobuses si elegimos cara a cara? Sí, si elige 100% cara a cara, los autobuses y los horarios estarán disponibles para recoger y dejar. Tenga en cuenta que también tendrán sus propias normas y reglamentos.*

**-How will transition be managed to ensure students maintain distancing and are safety?** Teachers, admin, staff, counselors, and all on campus will be asked to help monitor and reinforce social distancing throughout transitions.

*-¿Cómo se gestionará la transición para garantizar que los estudiantes mantengan el distanciamiento y sean seguros? Se les pedirá a los maestros, administradores, personal,*

Christopher Judge  
Principal

Patricia Cruz  
Assistant Principal

Barbara Peterson  
Assistant Principal

Street Address:  
7311 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79835

Mailing Address:  
P.O. Box 100  
Canutillo, TX 79835

P: (915) 877-7900  
F: (915) 877-7919  
[cms.canutillo-isd.org](http://cms.canutillo-isd.org)

Canutillo Independent School District does not discriminate on the basis of race, color, religion, gender, sex, national origin, age, disability, military status, genetic information, or any other basis prohibited by law in its employment practices or in providing education services, activities, and programs, including career and technical education (vocational programs).

For additional information regarding Canutillo Independent School District's policy of nondiscrimination contact the Human Resources Division: (915) 877-7423 | 7965 Artcraft Dr. | El Paso TX 79932.

*consejeros y todos en el campus que ayuden a monitorear y reforzar el distanciamiento social durante las transiciones.*

**-If the students are in line outside in the heat we will see high temperatures... so how is the school trying to speed up the process in taking temperatures?** We will have more than one entrance point and hopefully have tents to provide shade for the students as they come into the building.

*-Si los estudiantes están en línea afuera en el calor veremos altas temperaturas ... entonces, ¿cómo está tratando la escuela de acelerar el proceso para tomar temperaturas? Tendremos más de un punto de entrada y esperamos tener carpas para dar sombra a los estudiantes cuando entren al edificio.*

**-What platforms will be used for remote learning? Currently google classroom, along with a teacher google site for information pertaining to the class.**

*-¿Qué plataformas se usarán para el aprendizaje remoto? Actualmente, el aula de Google, junto con un sitio de Google para maestros para obtener información relacionada con la clase.*

**-For kids doing 100% remote learning, will they be sharing the classroom with the kids doing 100% face to face?** Yes, a teacher will be providing lessons live to those students face to face AND being recorded for those students that are remote learning.

*-Para los niños que están aprendiendo 100% a distancia, ¿compartirán el aula con los niños que están 100% frente a frente? Sí, un maestro brindará lecciones en vivo a esos estudiantes cara a cara Y será grabado para aquellos estudiantes que están aprendiendo a distancia.*

**-What is procedures will be in place if a staff member or a student tests positive for COVID regarding sanitation?** We hope to track the staff member or student that was positive and contain areas they came in contact with. Then we will shut down these areas and disinfect them thoroughly. Notifications and procedures are still in the works by our district.

*-¿Cuáles serán los procedimientos si un miembro del personal o un estudiante dan positivo por COVID con respecto al saneamiento? Esperamos hacer un seguimiento del miembro del personal o estudiante que fue positivo y que contiene áreas con las que entraron en contacto. Luego cerraremos estas áreas y las desinfectaremos a fondo. Nuestro distrito todavía está trabajando en las normas y procedimientos.*

Christopher Judge  
Principal

Patricia Cruz  
Assistant Principal

Barbara Peterson  
Assistant Principal

Street Address:  
7311 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79835

Mailing Address:  
P.O. Box 100  
Canutillo, TX 79835

P: (915) 877-7900  
F: (915) 877-7919  
cms.canutillo-isd.org

Canutillo Independent School District does not discriminate on the basis of race, color, religion, gender, sex, national origin, age, disability, military status, genetic information, or any other basis prohibited by law in its employment practices or in providing education services, activities, and programs, including career and technical education (vocational programs).

For additional information regarding Canutillo Independent School District's policy of nondiscrimination contact the Human Resources Division: (915) 877-7423 | 7965 Artcraft Dr. | El Paso TX 79932.

**-Are temperatures being taken more than once?** The plan is to have 3 temperature check times: As students come into the building, at lunch, and when they are going to leave the building.

*-¿Las temperaturas se toman más de una vez? El plan es tener 3 tiempos de control de temperatura: a medida que los estudiantes entran al edificio, a la hora del almuerzo y cuando van a salir del edificio.*

**Christopher Judge**  
Principal

**Patricia Cruz**  
Assistant Principal

**Barbara Peterson**  
Assistant Principal

---

**Street Address:**  
7311 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79835

---

**Mailing Address:**  
P.O. Box 100  
Canutillo, TX 79835

---

**P: (915) 877-7900**  
**F: (915) 877-7919**  
**[cms.canutillo-isd.org](http://cms.canutillo-isd.org)**

Canutillo Independent School District does not discriminate on the basis of race, color, religion, gender, sex, national origin, age, disability, military status, genetic information, or any other basis prohibited by law in its employment practices or in providing education services, activities, and programs, including career and technical education (vocational programs).

For additional information regarding Canutillo Independent School District's policy of nondiscrimination contact the Human Resources Division:  
(915) 877-7423 | 7965 Artcraft Dr. | El Paso TX 79932.